früher Ostdeutsche Rundschau

in Polen

Bromberger Tageblatt

Dezitishreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 600 Mt., monatl. 200 Mt. In den idbrl. 594 Mt., monatl. 180 Mt. Bei Postbezug vierteljährl. 540 Mt., monatl. 180 Mt. Bei Postbezug vierteljährl. 594 Mt., monatl. 18 Mt. deutsch. — Einzelsummer 15 Mt. – Bei höherer Gewalt, Betriebsschung, Arbeitsniederlegung oder Aussperrung dat der Bezieher teinen Anspruch auf Nachlieserung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

Mnzeigenhreis. Für Bosen und Bommerellen die 34 mm breite Kolonelzeile 30 Mt., die Aussand und Freistadt Danzig 3 dzw. 10 deutsche Mt. — Bei Plahvorschrift und schwerigem Say 50 %, Ausschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich. — Offerten- u. Auskunftsgebühr 20 Mt. Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plähen wird teine Gewähr übernommen. Politiced-Konto Stettin 1847.

Nr. 38.

## Bromberg, Donnerstag den 16. Februar 1922.

46. Jahra.

## Die Diktatur.

Unser Finangminister Michalski hat zur Tilgung der Staatsschulden ein besonderes Berfahren erdacht, ein Berfahren, das nicht einmal früher, d. h. vor dem Kriege von Staats wegen hätte konzessioniert werden konnen. Es hat vor dem Kriege Leute gegeben, die sich auf Kosten ihrer Mitmenschen bereichert haben, mährend des Krieges gab es Leute, die früher ftanbig wirtschaftliche Sorgen hatten, beute aber flagen fie nicht über Armut. Wucherer und Schieber nannte man diese Elemente, und nicht allein in Volen, auch in andern Ländern, die von der Seuche befallen waren, Delde den Hauch des Wucher- und Schiebertums von fich kaben, sollten an den Pranger gestellt werden. Man hat verschiedene radikale Mittel au erfinden versucht, um wirtschaftlichen Schädigungen entgegenzutreten. In Polen baben diese Radikalmittel bis jeht wenig gewirkt. Trop der angedroßten Zuchthaus- und Todesstrafe für Schieber, Bucherer, ungetreue Beamte usw. wurde ber Staat belogen und betrogen. Zahlreiche Gerichtsurteile liefern den Beweis dafür. Der neue Finanzminister Michalski will nun in einer Form von Diftatur der Situation Berg werden. Er hat eine Danina (einmalige Volksabgabe) im Seim burchgesett, die nach dem Urteil von Sachverständigen auf diesem Gebiet etwa ein Drittel des Staatsbesizits vom vorigen Jahre beden könnte, wenn die Unkosten des un= geheuren Beamtenapparats dur Berechnung und evtl. Singiehung biefer Abgabe nicht ungeheure Summen ver-

Michalski mag die Sache gut gemeint haben, ausgeichlossen ist es aber, daß er Herr der Situation bleiben wird. Ein Staat ist eine große Familie. Hat diese keine Erwerbsmöglichkeit und Arbeit, so kann der Organismus des Staates nicht funktionieren. Die "Deutsche Rundschau" hat biederholt darauf hingewiesen, daß ein Staat mir durch Debung des Bolfsvermögens gedeihen kann. Ob Herr Michalski dies durch Erhebung der Danina, die Erwerb and Arbeit einschranten muß, wenn aicht gar ausichtiebt, erreichen wird? Ziemlich sicher erscheint uns, daß die Danina, nachdem wir glücklich den Höhepunkt der Teuerung erreicht zu daben glaubten, eine neue Tenerung 3 welle zur Folge haben wird. Und wenn Michalski geht, wird der jest in Bewegung gesehte große Danina-Apparat außer Kurs beseht? Schon die nächsten Tage werden daeliber Klarheit igaffen, um so mehr als Michalski selbst erkannt zu haben heint, daß in der Konstruktion der Vermögensabgabe eine Erößere Lücke aufzuweisen ist, daß also die Danina ein Giasto bedeutet. Eine Bermögensabgabe fann doch eigent= nur von einem wirklichen Bermögen erhoben werden, nicht aber von Unternehmungen, die unter der durch die faliche polnische Politik hervorgerufenen wirtschaftlichen Lage mit großen Schwierigkeiten zu fämpfen haben. Wir haben wiederholt betont, daß Michalski burch die Danina den Staat nicht gesunden wird, er versucht die Sache jett durch ein Aushilfsmittel. Es ist ihm flar geworden, daß die Bermbgensabgabe nicht die Einnahme zeitigen wird, die er von dem Gesetz erhofft hat und nun sollen auch alle beweglichen Berte der Belaftung unterliegen. In der nächsten Zeit soll the Regierungsvorlage eingebracht werden, die die Lücke ausfüllen soll, welche die Danina schaffen wird.

Die wichtigsten Bestimmungen diefer Borlage find: find. Art. 1. Gegenstand der Ausgleichs-Bermögensabgabe

Mue Waren, die fich nicht beim Produzenten befinden von denen der Cigentümer keine direkte Steuer zahlt. Rlatin, Silber, Gold, Edelsteine, ohne Rücksicht darauf, ob sie Sandelseweden dienen ober nicht.

ans Barschaft in pMt., mit Ausnahme derjenigen, die Beduges) voer aus Versicherungsverträgen herrührt. Die din anzin stitution en hinterlegte Barschaft unterliegt in anzin stitution en hinterlegte Barschaft unterliegt liegt nicht der Besteuerung aus dem Titel der Ausgleichs= Bermonensabgabe.

Fremde Baluta. Allerlei ausländische Wertpapiere. Art. 2.

tt. 2. Jur Zahlung find verpflichtet: Polnische Staatsbürger, die am 1. November 1921 in Polnische Staatsbürger, die am 1. Robenischen Bolen längen ihren ftandigen Wohnsis hatten ober in Polen längen ihren ftandigen Wohnsten ohne Rücklicht barauf, wo langer als drei Monate wohnten, ohne Rücksicht darauf, wo Die Objekte der Besteuerung am Stichtage befanden. digen Ausländer, die am 1. November 1931 in Volen stänschungen Bobinsis hatten ober an diesem Tage in Polen au den Objekteden weilten — wenn die ihr Sigentum bildenschaften Objette der Besteuerung sich auf polnischem Gebiete befanden.

men Bon der Besteuerung werben jene Objette ausgenom-mit einen nachgewiesen wird, das sie außerhalb Bolens mit, von denen nachgewiesen wird, das sie außeten.
einer Abgabe dieser Art bereits belegt wurden.
Im Art. 5 wird die Ersaubnis ausgesprochen, vom einaegangenen Schulden abzusiehen.
Armösensobsette wird nach

Art. 6. Der Wert ber Bermögenkobjette mird mittelt. Aufrand und Markinert am 1. November 1921 er-

Mla Marktwert gelten:

für Marchwert gelten: für Waren: der Engros-Einkausvreis; für Platin, Gold und Silber: der amiliche Kurs; für Barichaft in poln. Mark: der Rominalwert; für Goelsteine und Erzeugnisse aus Edelmetallen: Gipensteine und Erzeugnisse durch Sachverständige; Sintaufspreis, refp. Schähung durch Sachverständige;

5. für fremde Baluta: der Borfenkurs; 6. für ausländische Wertpapiere: die Rotierungen ber

betreffenden Borfen.

Art. 7. Die Abgabe wird vom Gefamtwert nach folgenber Stala bemeffen:

über	100 000	pMt.	Gesamtwert	0,5 %	
19	200 000	"	,,	1 %	
"	300 000	"	,	1,5 %	
	400 000	"	"	2 %	
	500 000	"	-	2,5 %	
	1 000 000		regress, live e.	3 %	
N	5 000 000	11	p land	3,5 %	
	10 000 000	"		4 %	
	15 000 000	"	10	4,5 %	
"	20 000 000			5 %	
"	25 000 000		ACCOUNT OF THE PARTY OF THE PAR	6 %	
138	30 000 000	#		7 %	
	35 000 000	10	*	8 %	
W	40 000 000	"		9 %	
"	45 000 000	N		10 %	
"	50 000 000	H		11 %	
"	60 000 000	#	"	12 %	
"	70 000 000	"	-	14 %	
"	80 000 000	11	" "	15 %	
11	90 000 000	**	"	17 %	
	100 000 000			20 01	

Art. 9. Die Bemeffung obliegt ben aus Burgern gu bildenden Kommiffionen.

Beitere Ansführungen über die Regierungsvorlage follen folgen.

#### Mebublik Bolen.

Ans dem Seim.

(Bon unferer Barichauer Mebattion.)

Warichan, 15. Februar. (Tel.) Die reichliche Tage3pronung der Sigung vom Dienstag fonnte nur teilweife erledigt werden, benn länger als zweimal in der Woche tagt man nicht länger als bis 41/2 Uhr nachmittags, und bie Frage ber Erweiterung bes. Achtftunbentages hielt auch in britter Lefung wieber fehr lange auf, ba pon ber Linken bes Saufes nochmals eine fcharfe Attache gegen diefen von der Rechten eingebrachten Antrag geritten murde, Der Berichterftatter Rubniel- (Rationalbemofrat) mußte fich focar zeitweise eine außerordentlich lebhafte Unruhe und eine Fülle von erregten Zwifdenrufen gefallen laffen. Das Warichauer Abendblatt, bas aus Anlag ber letten fo ruhig verlaufenen Debatten den Ausbrud gebrauchte, daß ber Geim gefchlafen habe, geriet bei biefer Debatte wieder einmal in eine ziemlich beftige Ballung. Schlieflich murbe das Gefet doch auch in dritter Lefung mit ziemlich ftarfer Mehrheit angenommen. Das Gefet fest die Bertaufszeit im Sandelsgewerbe auf täglich 10 Stunden fest und gibt ben Beihaften auch bie Möglichfeit, über die bisherige gesehlich gebotene Mittagspaufe binaus geöffnet gu halten. Freilich muß man in einem Puntte ben letten Kritifern dieses Be-seizes entschieden recht geben: Durch die Fülle von Berbefferungsanträgen und Berbefferungen au diefen Anträgen ift bas Gefet an den enticheibenden Stellen burchaus unflar geworden und bamit entfteht bie Möglichfeit, baß die örtlichen Ausführungsbehörden in einem Orte das Gefet fo handhaben werden und in einem anderen wieder anders. Während nämlich bisher und auch in ber zweiten Lefung beantragt war, an Stelle ber Faffung, bag ber Behnftundentag im Sandel "festgesett" wird, gu fegen, daß er "gestattet" wird, findet fich nun im endgültigen Texte ein Wort, das fowohl "verordnet", also gesetzlich festlegt, wie auch .ftatuiert", alfo grundfählich "vorgefeben" bedeuten fann, Die Beftimmungen über die Mittagspaufe find auch etwas undentlich gehalten. In bem betreffenden Abfat beift es, daß der Behnstundentag ohne 3 mang, mittags gu ichlie-Ben, eingeführt wird.

Die britte Lefung des Gefetes über den Unterhalt und den Bau allgemeiner Bolfsichulen murde vertagt, ba= für wurde eine andere kulturelle Frage aufgerollt, und zwar das Bejet über die Auflojung des Minifteriums für Runft und Rultur, bas feit feiner Errichtung lebhaft beftritten ift und bisher in der Regel mit gang ungulänglichen Mitteln ausgestattet war, die anfangs 5, gulett 150 Millionen betrugen. Michalstis Sparfamteitsprogramm entfpricht bem Antrag, diefes Ministerium aufauheben und nur ein Departement für Runft und allgemeine fulturelle Fragen beim Kultusministerium ju ichaffen. Trots ber auch von uns gemeldeten jüngften Aufforderungen der national-demokratiiden Preffe, das Minifter Michalset nicht immer burch bie Rechtsparteien gegen bie Angriffe ber Linken verteibigt werden folle, trat Pfarrer Butoslamsti für bas Befes ein. Die Cogialiften liegen fich bie Gelegenheit nicht entgeben, ihrem Unmut gegen Michalstt auch hierbei Luft ge machen. Der Abgeordnete Barlieft beidlof feine Rede n. a. mit folgenden Borten: Infolge ber Sparfamteit bes Finangminifters Michalski baben wir jeht ben Topbus in Warfchau. Bei feber Belegenheit verringert man Ausgaben für bie notwendigften Caden, angeblich will er auch bas Gefundbeitsminifterium, fowie bas Minifterium für Arbeit und öffentliche Buriorge aufheben. Der Seim muß aufpaffen, daß diefer Mann nicht Tollheiten biefer Art macht. Betien Endes wurde trot aller Opposition die Auflöfung bes Runftminifteriums befdloffen, vorläufig wenigsteng in

meiter Lefung, die britte wird taum anders ausfallen, da neue Argumente nicht vorzubringen find, und auch der Sin= weis barauf, daß bas polnifche Preftige im Auslande, bas teilweise derartige Ministerien habe, leiden konnte, nicht ge-

Bon den diesmal eingebrachten Interpellationen wird die Beantwortung berjenigen intereffieren, die der judifche Abgeordnete Grunbaum einbrachte. Er forderte eine Bereinheitlichung der Ausbrücke Pole, polnischer Nationalität und polnischer Bürger, die in den Gesethen gegenwärtig gebraucht werden.

#### Die Warschauer Rabinettsfrisis.

TU. Barschan, 14. Februar. Nachdem der Minister der öffentlichen Arbeiten Gabriel Nautowicz, wie bereits gemeldet, wegen der Seimkritik seiner Borlage über den Biederausban der durch den Krieg zerkörten Häuser und Salinen dem Staatschef Piksudski sein Demissionsgesuch überreicht hatte, hat nunmehr auch Sisen dahn min ist er Sikorski begründet sein Bestud eingereicht. Minister Sikorski begründet sein Gesuch mit Gesundheitsrücksichten. In Warschauer politischen Areisen nimmt man an, daß infolge dieses Konslitts innerhalb der Regierung auch Fin an zwin ister Michaels kabenissischen wird.

Gin nener Direktor im polnifden Außenministerium,

Til. Warschan, 14. Februar. Der bisherige Direktor der politischen Abteilung des Außenministeriums August Jalewsti ist zum Gesandten in Rom ernannt worden. Es verlautet, daß zu seinem Nachfolger Prosessor Dr. Simon Astenazy zum Direktor der politischen Abteilung ernannt werden wird. Askenazy, der Versässer des bekannten Geschichtswerkes über Danzig war seit August 1921 ständiger Delegierter der polnischen Regierung beim Vösserbund in Genk. Bölferbund in Genf.

Eine Kontrollkommission des Bölkerbundes in Warschan.

Tu. Barschan, 14. Februar. Unter dem Borsitz des französischen Obersten Chardignn ift hier eine Kontrolletommissichen Obersten Chardignn ist hier eine Kontrolletommissichen des Bölferbundes eingetrossen, die die Ausgabe hat, die seinerzeit in Wilna verhafteten litautischen und weißrussischen Agitatoren zu befreien. Die Kontrollkommission wird sich nach Erledigung ihrer Aufgabe in den nächsten Tagen nach Genf zur Berichterstattung begeben. Das japanische Kommissionsmitglied Oberstleutnant Tintsint wird noch einige Zeit lang in Polen bleiben und sich dann nach Frag begeben.

Der polnischefrangösische Handelsvertrag und Danzig.

Der polnischeranzösische Handelsvertrag und Danzisch.

Alt. Danzig, 14. Kebruar. über den am 6. Kebruar 1922 zunächst auf 1 Jahr abgeschlossenen französische volsnischen fanzeischen französische volsnischen Kachrichten": Das Handelsabkommen mit Volen gibt dem Kanzösischen Kahrichten": Das Handelsabkommen mit Volen gibt dem französischen Kahren Lande, der kaum einzuholen ist. Volen selbst hat, bei Lichte besechen, recht wenig Nutzen davon. Denn während seine Zollmauern ihm beispielsweise die auten und billigen bentischen Waren vom Leibe halten, mußes dem französischen Solltarif schlagen. Kür Danzig ist diese Entwickelung keineswegs belanglos, denn sie bedeutet einen weiteren Schnitt, der die alten Köden zwischen Danzig und dem Neich noch mehr als ichon geschehen vernichtet und auch dem Neich noch mehr als ichon geschehen vernichtet und auch dem Rolonialwaren usw. werden zum größten Teil auf dem Seewege über Danzig nach Volen zum geschafft werden und französische, nicht mehr deussche Kirmen dursten es dann sein, mit denen die Danziger Kirmen in Verdindung treten müssen. Ob diese Entwickelung, die im wohlverstandenen Interesse Polens liegt, den Anteressen Danzigs förderlich sein wird, muß de Zukunft lehren.

Beftimmungen über ben Transitvertehr burch Polen.

TII. Warican, 14. Februar. Das Ministerium für essierten Ministerien sestgesetzt, daß der Transitiver effierten Ministerien sestgesetzt, daß der Transitiver fet dr von Waren ohne Genehmigung des Eins und Aussuhramts in solgenden Fällen frei ist: 1. Durch dem Danziger Averidor ohne Rücksicht auf das Ursprungsland und das Land der Bestimmung, 2. aus Rumänien nach der Tschechostowasse und ungesehrt durch die Zollämter Sindipung. einerseits und Oswiecim, Szoakowo, Zenrandowice und Dziedzice andererseits, 3. durch Danzig nach Rumänien und der Tschachoslowakei und zurück ohne Rücksicht auf das Her-kunskland der Waren, 4. aus allen Länderu, die an Polen greuzen ohne Rücksicht auf das Herkunstland der Waren nach Deutschland, 5. aus Außland, Weihruhland und der Ukraine in allen Richtungen. — Genehmigungen werden verlangt beim Transit nach Rußland, und zwar mit Rücksicht auf den Mangel eines Eisenbahnabkommens und die daraus hervorspringenden technischen Schwierigkeiten, ferner aus Deutschland infolge Mangel eines Sandels abkommens. Der Transit nach dem mittleren Litauen und von dort ist als Ein= un'd Aussuhr nach Polen anzusehen. Der Transit nach dem komnoischen Litauen und aus diesem Banbe tann nicht burchgeführt merben. Die Berfiorung ber Gifenbahnbeliden macht bie Transithurchfuhr von und nach Letilans unmöglich.

Ein Genfattonsprogeh in Warichan.

Gin Sensationsprozek in Warichan.

Sezemwärfig sindet in Warschau ein Prozeß katt, der in der Offentlickeit die größte Sensation hervorrust. Alls im Sommer 1930 die bolschemistischen Deere gegen Warschaus rücken, überwies tie polnische Darlehnstasse der Papie refabrit des Moskotower Gesängnisses acht Waggons abgenutier Geidschine zur Vernichtung. Ein Teil sollte vervrannt, der Vest sie der Serbrennung kollte von E e fäng nidenteren. Die Verdrennung kollte von G e fäng nidenter der Kontrolle von Beamten des Kinanzministeriums vorzensmmen werden. Während der Arbeit ging jedoch das Licht and und gedündelte Tausendmarkscheine vervorzensmmen werden. Während der Arbeit ging jedoch bas Licht aus und gebündelte Tausendmarkscheine verschwanden im Unmengen. An dem Prozeh sind weit über hundert Personen beteiligt.

### Deutsches Reich.

Der Streifschaden.

Berlin, 13. Februar. über die Chaden, die der Gifen= Sahnerstreif gur Folge hat, mird gemeldet: Im Magde-burger Begirt mußte eine Buderraffinerie wegen Kohlenmangels und eine andere wegen Rohaustermangels ben Betrieb aussehen. Im Hannoverschen Bezirk litt unter der Streiswirfung die Mühlenbetriebe und die Olewerse in Bremen wegen Rohstoff und Kohlenmangel auch schlere in Steine keigen Rohloff und Abhletinungel und schwer. Die Gummiindustrie der Kaunov. Bezirfe wurde durch den Streif betroffen. Im Altonaer Bezirf litt die Margarineindustrie am meisten. Im Csiener Bezirf wurde die Kohlenabsuhr auf der Csienbahn starf beschränkt, wäh= rend der Abtransport auf dem Wasserwege fast durchweg ausgeschlossen mar.

Die Zechen im Ruhrbezirk kürzen die Arbeitszeit. Die meisten Gütten dämpsten einen oder mehrere Sochöfen. Groker Schaden ist überall im Lokomotivpark durch den Streik während des Frostwetters entstanden. Im Bezirk Berlin ist die Hälfte aller vorhandenen Lokomotiven ausheiserungspedirktig

beiferungsbedürftig.

#### Rene Enthüllungen fiber Sepp Derter.

Berlin, 13. Kebruar. Der mehrheitssozialistische Brannschweiger "Bolksfreund" veröffentlicht neue Enthüllungen über den unabhängigen Ministerpräsidenten a. D. Derter. Derter soll danach während seiner Ministerpräsidentenschen der Kaptischen Bemmel in Gehlen, der während der Amtstätigkeit Derters zum Großkapitalisten geworden war, drei Prozent des buchmäßigen Reingewinns, später, wenn er dauernd in die Dienste des Fabrikanten trete, zehn Prozent des Reingewinns und Borschüsse in Böhe von 2000 und 10 000 Mark verlanat haben. Die Landztagstraktion der sozialbemokratischen Fartei hat an die Fraktion der It. S. P. D. ein Schreiben gerichtet, in dem sie verlangt, daß Derter aus der Fraktion der U. S. P. D. andzicheit und sein Landtagsmandat niederlegt. Anschend wollen die Mehrheitssozialisten von der Erfüllung dieser Berlin, 13. Rebruar. Der mehrheitssogialistifche Braunscheibet und sein Landtagsmandat niederleat. Anscheinend wollen die Mehrheitssozialisten von der Erfüslung dieser Forderung ihr Eintreten in eine Arbeitsgemeinschaft mit ber 11. S. P. D. abhängig machen.

#### Leinziger Gifenbahuer-Protest.

All. Leipzig, 14. Februar. In einer am Sonntag abge-haltenen, von mehr als 6000 Eisenbahnern besuchten Ber-fammlung wurde einstimmig eine Entschließung angenommen, in der Protest aggen alle von der Eisenbahn-direktion Halle und der Generaldirektion Dresden vorgenommenen und noch beabsichtigten Magregelungen erhoben und beren Burudnahme verlangt murbe. Sollte dies nicht erfolgen, fo murbe erklart, von neuem in ben Rampf eintreten zu wollen.

#### Uebriges Angland.

Beginn der bentichspolnischen Berhandlungen.

Wie aus Genf gemeldet wird, hielt gestern nachmittag die deutschepplnische Konferenz ihre ihre Boll-stung ab, die Calonder mit einer feierlichen Ansprache eröffnete.

Ein französischernstisches Abkommen.

Aus Paris fommt die Nachricht, daß zwischen Frantreich und Sowjetrußland ein Borvertrag abgeschlossen worden ist, wonach Frankreich die Sowjetregierung anerkennt, diese aber die Kriegs- und Vorkriegs- schulden im Betrage von 20 Milliarden Goldmark übernimmt und an Frankreich Aufträge an Waren und Ambustrieprodukte für 800 Millionen Frank veraibt. Die Bezahlung foll im Berrechnungswege für die in Rufland durch Deutschland angerichteten Kriegsschäden erfolgen.

#### Die Mostaner Mingftation niedergebrannt.

Alt. Reval, 18. Februar. Bie die "Ruß Preß" melbet, ift die Moskauer Flugstation niedergebrannt. Das Feuer Das Feuer murde durch ein abgestürztes Flugzeug verursacht.

## Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrück-licher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Berichwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 15. Februar.

#### Militärinvaliden, Rriegsbeichädigte ufm.

Bon zuständiger Seite wird uns mitgeteilt: "Infolge Bon zuständiger Seite wird uns mitgeteilt: "Infolge Ablaufs der Optionsfrist hört für die im Abtretungsgebiet wohnenden deutschen Staatsangehörigen die Zahlung von Menten und Venssionen auf Grund von Militär-Versforgungsgeseben durch den volnischen Staat auf und wird nunmehr durch die deutsche Bersorgung ersett. Für Februar 1922 zahlt Polen noch den Ariegshinterbliebenen, sür März den Ariegsbeichäbigten die ihnen zustehenden Gehöhren. Die Militärinvaliden, Ariegsbeschädigten und höhrerbliebenen werden daher ersucht, damit sie möglicht bald die deutsche Zahlung erhalten, Anträge auf überweisung der Renten und Venssionen mit dem beslaubigten Rachweis der Renten und Penfionen mit dem beglaubigten Nachweis ihrer Staatsangehörigkeit möglichst balb an das deutsche Lonsulat, Abteilung für Versorgung, in Posen, Ciesatomstiego 3. einzureichen und dabei angeben, ob fie ihre Mente usw. in Deutschland — entweder an eine Bank oder an eine bestimmt zu bezeichnende Person — bzw. in Posen — vorläusig dauernde Fürsorgestelle — gezahlt haben wollen, Es wird darauf aufmerksam gemacht, daß in Deutschland ein anderes Versorgungsgesch als in Volen gilt und daher

Umanerkennungen durch die deutschen Versorvungsbehörden erfolgen mussen, auf welche gunächft nur Vorschüffe in Sobe der bisherigen Renten usw. geleistet werden können.

Bur Bermeibung von unnötigen Reifen und Rüdfragen wollen fich bie Antragfteller an die deutschen Beratungsfiellen wenden, die gern bereit sein werden, für sie das weitere du veranlassen."

S Die unberechtigte Benutung höherer Wagenklassen. Insolge häufiger Beschwerden und Zweisel gibt die Direktion der polnischen Staatsbahnen befannt, daß nach den Transportvorschriften im Kalle der überfüllung bestimmter Wagenklassen in einem Zuge die Reisenden die Fahrt in einer niedrigeren Klasse gegen Zurückzahlung des Preiseunterschiedes im Wege der Reklamation benutzen können. In diesem Kalle muß eine entsprechende antliche Beschieiniauna auf der Fahrfarte aemacht und diese dem Gesuch beigelegt werden. Bei Benutung einer höheren Klasse ist der Preisunterschied nach dem Tarif zu zahlen. Gleichzeitsta albt die Direktion bekannt, daß infolge däusiger übertretungen das Eisenbahuministerium in der Ausaabe des neuen Verstwentarifs vom 1. Januar 1922 die Vorschrift aufgehoben hatte, nach welcher Reisenden, wenn sie sich beim Schaffner ober bei dem Stationsnorsteher meldeten, der Erwerb der Fahrfarte vegen einen Normalzuschlaa von 80 Mark acktatet war. Es ist in dem neuen Tarif nur die Vestimmung gestlieben, daß im Kalle der Benuduna der Vahn ohn e eine Fahrfarte jeder Reisende zur Jahlung des vierskachen Indexen Frierese die Sie Eisenbahnstation zeitig darauf zu anten, daß die Kabrkarte auf den Baanasstationen gekauft werden kann, da die Meldung beim Schaffner voer beim Skationsvorstand in keinem Kalle eine Serabsesung des vierskassen. Fabrureises zur Bolge hat. In diefem falle muß eine entsprechende amtliche Beicheini= viculation Sahrpreises zur Polge bat.

& Unguläffige Strafmandate. Wie wir erfahren, haben mehrere Berionen, die Stellenangebote ober Stellengesuche als Anzeigen aufgegeben haften, dieserhalb polizeiliche Strasmandate erhalten. Die Polizei-verwaltung stützte sich dabei auf eine Verordnung des pol-nischen Volksrates in Posen vom 26. Juni 1919, wonach nischen Volksraies in Posen vom 26. Juni 1919, wonach Handels= und awerbliche Uniernehmungen sowie Gutsbesitzer verpflichtet sind, die bei ihnen offenen Stellen bei den ausändigen Arbeitsvermittelungsbureaus anzumelden, desgleichen Name, Alter und Veruf iedes angenommenen Arbeiters. Wie aus dieser Verpflichtung das Verdot gesolgert werden konnte, Stellenangebote und Stellengesuche durch Zeitungsanzeige bekanntzumachen, ist schlechterdings unverständlich. Nach unserer überzeugung entbehrt ein folches Verdot der rechtlichen Grundlage, da zwischen der Veröffentlichung von Zeitungsanzeigen und der oben mits-Veröffentlichung von Zeitungkanzeigen und der oben mit-geteilten Verordnung unmöglich ein Widerspruch sestgestellt werden kann. Wir empsehlen daher denen, die solche Straf-mandate erhalten haben, eine gerichtliche Entschei-dung herbeizuführen, um die Sache grundsählich zu klören

in den Morgenstunden nur mäßig beschickt. Die Preise sind ungefähr dieselben wie bisher. Butter kostete das Pfund etwa 750. Gier bis 800 Mark die Mandel.

etwa 750. Eier bis 800 Mark die Mandel. § Dürer-Vortrag. Gestern hielt im großen Saale des Zivilkasinos Direktor Dr. Schönde einen zweiten Dürer-Vortrag, und würdigte diesmal an Hand von Lichtbildern ausschließlich die graphischen Werke dies Altmeisters der deutschen Kunst. Vährend in der Gesamtheit der Gemälde der Italiener Rafael ihn übertraf und in Reichungen ihm gleichkam, blieb auf dem Gediete der Graphik, also in Kupferstichen und Holzschnitten, Dürer der alleinige, unibertroffene Meister seiner Zeit. Charakterischich für ihn wie überhaunt für alle arnben Künstler gerriftisch für ihn wie überhaupt für alle großen Künftler germanischen Stammes im Mittelatter ist die ausgebildete Darstellung in der Schwarz-Beiß-Kunst, einer rein germanischen Kunst, in der es tein Künstler anderer Bolts-kömme zu einer solchen Höhe und Vollendung gebracht hat. Welche starfe innere Kraft schon in dem jungen Dürer lag, zeigen die Holzschnitte seiner "Apokalussis". Die starke Ausdrucksform der Gestalten, die schaff die Umdrucksform der Gestalten, die schaff die Umrisse zeichen den Bildern den Ausdruck der in ihm wohnenden Urkraft. Vielsach ist die Technik wohl noch unvolkfommen, doch konnte Dürer sich damals nicht auf eine schon vorhandene Kunst stüden, sondern mußte durch alle die olten überlieferten Techter sich erkt hindurch arheiten zu der alten überlieferten Gehler fich erft hindurch arbeiten au der künstlerischen Höhe, zu der er es in seiner Apokalypsis, den Paffionsbildern und Bildern aus dem Marienleben gebracht hat. Glücklicherweise hat er sich nicht zu einem Nachläufer der italienischen Kunst entwickelt, tropdem diese damals auf die deutsche Kunst einen nachhaltigen, teilweise verderblichen Einfluß ausübte. Der Redner führte zum Schlusse in Lichtbildern einige Gemälde und Kupferstiche Dürers vor. Das zahlreich erschienene Publikum dankte ihm durch leb-haften Beifall für den äußerst lehrreichen und fesselnden Vortrag, der bezweckte, uns in die Feinheiten und Eigen-heiten der Dürerschen Graubik einzuführen.

§ Die Roftimfeste bes Dentschtumsbundes. Der Deutsch= tumsbund Nepegaan schreibt und: Allen Mitwirfenden und Spendern für das "Erste deutsche Wolks seiner, welches in Bromberg in den Lokalen von Kleinert, Wichert und im Zivilkasino am 8. d. M. stattsand, und einen außerordentlich befriedigenden Verlauf nahm, sprechen wir hierdurch unsern berestichsten Dank für ihre vielsache und uneigennühige Unterstützung aus. Einige Pressestimmen haben uns jedoch bewiesen, daß man unserer Veranskaltung gegenilder einen unrichtigen Standpunkt eingenommen hat. Es handelte sich nicht darum, die Vergnügungslust zu fördern und unter dem Gesichtspunft der Vergnügung au unnötigen Ausgaben zu veranlassen, sondern den vielen, welche den heutigen schweren Zeiten mit Befümmernis gegenüberstehen, einige Stunden harmlofer Freudigfeit zu bereiten, die ihnen beweifen follten, daß noch eine große Angahl von Boltsbeweisen follten, daß noch eine große Anzahl von Esltsgenossen ihnen zur Seite steht, und daß das Bewustfein von Standesunterschieden durchaus aufhört, wenn Deutsche bei uns mit Deutsche Besuch und der bei aller Fröhlichkeit doch würdige Ton haben uns gezeigt, daß wir mit unserer Ansicht Kecht hatten. Wenn wir teilweise Materialspenden erbeien und reichlich erbalten baden, so haben wir damit die Allest wieser deutsche Wolfstenniser damit die Absicht verfolgt, vielen deutschen Bolfsgenoffen, die nicht in der Lage sind, Gelbausgaben zu machen, durch diese Spenden den Besuch bes Festes zu verbilligen, und es werben uns nach dieser Richtung bin alle Besucher beftätigen, daß das Fest recht wenig bazarartiges an sich hatte. — Allen, die erschienen sind und vor allem den Spendern, sagen wir hierdurch nochmals unseren herz-lichsten Dank.

& Schaufenfterdiebitahl. Borgeftern nacht murbe von ber Straße aus das Schaufenster der Waffenhandlung von Frener, Bahnhofftraße (Dworcowa) 76, eingedrückt und sieben in dem Schauseuster liegende Browningvistolen entswendet. Das Kaliber ist bei allen diesen Wassen 6,35, die Kabrismarken sind Mauser, Schmeißer, Drevse und Kommer, Der Wert der gestohlenen Pistolen beträgt 175 000 Mark.

Bereine, Beranstaltungen ic.

termustabend 16. Februar, abends 8 Uhr, im Zivilkasino. Streichquartette von Beethoven und Tschaikomski; Streichquintett von Schubert. Rarien bei Buch und Posluszny,

Bromberger Bolkschor. Proben der Reisegruppe für Ja-nomit Donnerstag 8 im Jugendheim, Hempelstrafic, Freitag 6 Zivilkasino.

Prinz Carnevals lette Ballnacht im "Trocadero", verbunden mit "Großer Modenschau" des "Dom Konsekcyjny" Tow. Ake., Poznań — Starn Nynek — Bydgoszcz, am Sonnabend, 18. Februar 1922, abends 8 Uhr. — Siehe Anzeige.

Von maßgebender Stelle wird uns mitgeteilt, daß es dem Leiter eines hiefigen Kinos gelungen ist, einen der bestem Filme, der je über die Leinwand gelausen ist, für das Unternehmen zu sichern. In Fachfreisen wird dieser Film als einer der besten der Saison 1921/22 bezeichnet. Die Herstellungskosten belausen sich auf ca. 800 Millionen poln. Mark. Es ist daher auch kein Bunder, daß die Borführung dieses Filmkunstwerks einen Niesenerfolg auf dem Erdenhau zu nerzeichnen hat. In der Titelrolle spielt dem Erdendall zu verzeichnen hat. In der Titesrolle spielt eine der schönsten aller Filmdivas der Welt, die amerik. Schönheit Priscella Dean als "Bettlerin von Stambul".

## Eingesandt.

(Car dieje Ruboff abernimmt die Schriftleitung nur die prefigeschliche Berantwortung.)

Als eifriger Teser Ihres Blattes gestatte ich mir, Ihnen auf Grund genauer Informationen folgendes mitzuteilen:

Unfer täglich Brot - einft und jest! Der Brotpreis ist durch die Kriegsjahre für die Gegenwart und voraussichtlich auch noch für Jahre der Intunft Gegenstand eifriger Grörterungen geworden. Vian fagt, der Brotpreis ist zum großen Teil die Grundlage für das Birtliggfisleben. Es soll dahingestellt bleiben, ob diese Ansicht wirklich stichkaltig ik. Vei allen Unterkaltungen über

den feweiligen Brotpreis, mogen fie auf der Strafe, in Bahnwagen oder in Berjammlungen fiatifinden, wird mot immer die gleiche Unficht vertreten hören; nämlich die, bet Preis ift gu boch, die Bader tonnen wieder nicht genug ver dienen usw. Die Verbraucher haben aber nicht nur Recht Behauptungen aufzustellen, fie haben auch die Pflicht

bewor sie derartige Behauptungen ausstellen, nachduprüsellen voh sie dem Gewerbe damit Unrecht tun. Schon höre in Stimmen laut werden, die da sagen, "das können wir als Laien doch nicht nachprüsen."

Nun, liebe Leser, wir wollen es mal gemeinsam ver such Denken wir an die Vorkriegsjahre durück. Sin Brot kostete bis vor Kriegsausbruch 50 Psennig. Die haben wir gern und ohne Murren bezahlt. Warum? Nun, wit kannten nicht die drückenden Sorgen, wie mir sie heute tip wir gern und ohne Murren bezahlt. Warum? Nun, mufaunten nicht die drückenden Sorgen, wie wir sie heute tid lich zu spüren bekommen. Was wir zur Ernährung brauchten, kostete alles nur Pfennige. Nun wollen wir doch ma prüfen, ob der Bäckermeister sich im Frieden mit einen kleineren Verdienste begnügte. Zu diesem Zweck müssen wir allerdings schon die Gegenwart mit heranziehen. In Nummer 31 der "Deutschen Nundschau", zweite Blatt, sinden wir eine Vörzennoriz vom 6. Februar. Ja steht unter anderem zu lesen "Noggenmehl 70 Prod. 1000 bis 11 000 Mark für den Doppelzentwer"; somit kostete als

bis 11 000 Mark für den Doppelsentwer"; jomit kostete als ein Zentner Decht 5000—5500 Mark. Vor kurzem konnten wir in der "Deutschen Rundschau" und im "Deiennit Bydgosfi" eine gemeinjame Befanntmachung der Bäckerinnung und der Brotfabrifen lefen, durch die mitgeteilt wurde, bas das Dreipfundbrot 160 Mark kostet. Aus der Börsennotis saben wir ersehen, daß die Preise selbst an einem Tagk haben wir ersehen, daß die Preize selbst an einem Tast ziemlich starten Schwankungen unterliegen. Legen wir als unserer Nachprüfung den Höchstpreiß von 5500 Wart pra Zentner Wehl zugrunde. Drei Pfund Wehl kosten dem nach 165 Mark, also können wir wohl sagen, das Brot müßt bei 5500 Wart Wehlpreiß 165 Wark kosten. Da as mit 160 Wark kosten, so werden die Bäckereibetriebe für das Wehl wohl nicht ganz den Höchstpreiß bezahlt haben. Doch wir wollten ja sehen, ob die Bäckermeister in Frieden mit ihrem Berdienst bescheidener waren.

Frieden mit ihrem Verdienst bescheidener waren. Ver kostete ein Pfund la. Roggenmehl 70prod. im Frieden? Der Preis schwankte zwischen 9—13 Psennig für das Psund. Aldmen wir den Höchtpreis von 13 Psennig, so hätte das Voort 3×13—39 rund 40 Psennig kosten müssen. Zahlten aber ohne Murren 50 Psennig. Eben sagt meine Frau: "Männe, deine Nechnung stimmt nicht gaud, den wenn ich Brot baae, so brauche ich für ein Brot, das ausgebacken 6 Psund wiegt, nur 4½—5 Psund Mehl. Das seht wecht war schon etwas seucht, da mußte ich 5 Psund Nehl nehmen." So, so! Na, da wollen wir uns die Sache doch noch netwas näher ansehen. Also meine Frau hat recht — oder nicht? Recht hat sie insofern, als man ohne Flüssseitsteinen Teig machen kann. Sie hat auch recht in bezug auf die Hauptung, das manches Wehl sür Flüsssseiten aufnahmen. hauptung, das manches Wichl für Flüssigeiten aufnahme fähiger ist. Also der Bäcker braucht für ein Brot nicht drei Ringen inneren nur 21/2 bis braucht für ein Brot nicht drei Pfund, sondern nur 21/4 bis 21/2 Pfund Mehl. Aber meine Rechnung kimmit tropdem. Die Differenz zwischen 21/4 bis 21/2 Pfund Mehl. Aber meine 21/2 du 3 Pfund Mehl pro Brot rechne ich dem Bäckerneiste für Unkosten und Nutzen an. Ist der für ihn verbleibende Ruzen nicht zu groß? Nun, liebe Leser, auch das können wir nachvrisser wir nachprüfen. Bu einem Brot braucht ber Badermeifter angenommen

2¼ Pfund Mehl; somit ergibt ein Zentner Mehl etwa 44 Brote. Er löst also aus einem Zentner Mehl 44 × 100 = 7040 Mark. Rehmen wir an, er hat das Nehl 44 × 100 = 7040 Mark. Rehmen wir an, er hat das Nehl mit 5400 Mark bezahlt, so bleibt ein überschuß von 1640 Mark. Da die Bad von sind die Betriebsunkosten abzuseten. Da die Bad betriebe zum größten Teil Tabrowaer Koble brennen, welche der oberschlesischen Koble gegenüber zwar etwas billiger ist, dafür aber eine bedeutend geringere Heizkraft hat, müssen mir auch mit einem Nehrverbrauch an Koble rechnen. Bon Fachleuten wird der Kohlenperkrauch sür rechnen. Bon Jachleuten wird der Kohlenverbrauch für einen Zentner zu verbackendes Wehl auf 60 bis 75 Pfund augegehen. Mir wullen feld der Mehl auf 60 bis 75 Pfund angegeben. Wir wollen bei der nun folgenden Abrechnung nur 60 Pfund Kohle veranschlagen.

Der überichuß betrug pro Bentner Mehl Davon ab: 60 Pfd. Roble à 11 M. oder 1/5 rm Sola 600 M. Licht, Kraft, Waffer, Beleuchtung, Gade, Brottucher, Körbe, Brotschieber usw. 75 .. Müclagen für Neparaturen, Feuerver-ficerungs-, Kranfenkassen-, Berufs-genossenschaftsbeiträge 350 " Lohn für einen Gesellen Lohn für einen Arbeitsburschen bam. Unterhaltungskoften für einen Lehr-Bur eine Bertauferin bam. für die Frau ober Tochter, welche bas Geschäft 1435 -150 "

Es bleibt also für den Bäckermeister ein tat fächlicher Berdienst von

pro Bentner. Wir sehen also, daß in diesem Falle der Unternehmet weniger verdient als der Arbeitnehmer. Jedenfalls können wir in Zufunft genan feststellen, mas das Brot kosten darf. Denn die Regel bleibt stets dieselbe. Der Preiß für ein Regen 2000 in der für ein Pfund Mehl ift der Preis für ein Pfund

Nun möchte ich auch noch zu den Börfennotizen etwas sagen. Die "Danziger Neuesten Nachrichten" notierten für den 10. Februar für die Posener Börse bereits für den Zentner Noggen 4100 Mark und für den Zentner Noggen mehl 5300 bis 5800 Wark.

Die ich an Hand von Rechnungen feststellen konnte, ist seitens der Mühlen der Preis von 5800 Mark bereits um 100 bis 250 Mark pro Zentner überschritten.
Ein Brot müßte also schon heute 180 bis 185 Mark katter.

Sugo Ednafe, Befola (Etrehlfestraße) Rr. 14.

#### Priefkasten der Redaktion.

S. D. 1000 28. D. Gie haben fich gu ftellen, wenn Ste polnischer Staatsangehöriger find. G. M. E. Die Danina bezahlt felbstverständlich

Bachter und nicht ber Berpachter. G. R. 100. Ihre Daning murbe fic nach unferer Be rechnung auf 10 836 Mart ftellen.

Haupsichriftleiter: Richard Contag; verantwortlich flr Republik Bolen: Johannes Aruse; für Außenpolitik: J. B.: Johannes Aruse; für "Stadt und Land" und den übrigen redaktionellen Teil: Karl Bendisch: und Anzeigen und Keklamen: E. Przygodziki; Oruck Berlag von A. Dittmann G. m. b. H., lämtlich in Bromberg.

Die heutige Rummer umfaßt 6 Ceiten. Siergn: "Der Sausfreund" Dr. 7.

# JederKaufmann

Mustermesse in Poznań besuchen 19.--27. März 1922.

## Minna Stöhr Emil Gabriel

Berlobte

Caffet

Leimbach-Rordhausen Sanuar 1922.

## Lahn-Otelier

Kunstliche Zähne, Tlomben, Goldkronen, Ersatzkronen.

Queuste Senger, Dworcowa (Bahnhofstr.) 13.

## Paul Bowski, Dentist Brückenstr. (Mastowa) 10, 1. on 751. Telephon 751.

Sprechstunden für Zahnleidende v. 9-1 u. 3-6. Sonntags v. 10-12.

Tendenz wieder steigend, von Woch Woohe gehen die Trelse in die Böhe: Rechtzeitig eingedeckt, bin log in der Lage

sämtliche Sorten äußerst preiswert abzugeb.

Schuhgeschätt "Sport"
W Gdanska 18 (Danzigerstr. 18, Ceke Runkawerst)
Telejon 171.

Out Wunsels Ouswahlsendung durch Boten

### Gdańska Nr. 19

liefert billigst u. schnellstens in künst. Ausführung Paßbilder Vergrößerungen

# Begeneriche Unterrichtsanstalten Poznan

Un 1. 3. beginnt viermonatl. Boriusius sum letten Hisst. Anei, del. Ende 38, 8, 1922.
Um 1. 9. beginnt didhriger Vollkusus am neuem Seminar. Vorauseit, iff Goluzeumis d. Oppeums od. einer Mittelfch., od. Veweis gleichwert. Bild. bei der Lufnahmerrüf.
Um 1. 9. beginnt ein Seminar-Vortur'us für fücktige Belischülerinnen (sinjährig 26), zweisährig, je nach der Vorbitdung).

#### Oberichleisiche Steinkohlen (in Waggonladungen ab Grenze)

Torf THE SOLA

Refern prompt Vohl & Sohn.

Dr. Warminstiego 56.

Telefon 440, 670.

Zow. Arc., Sydgoszcz, ulica Gdańska 19.

Für Wiederverläufer. Kämme aller Art

Bitellengeschäft, Kirdenstraße 4, in der nabe der Marktalle.

Oberichieniche

Steinfollen

dutten-Rois,

Rloben- u. Rlein-

Holz,

5chmiede Toblen

emfichit ab Hofu.frei Saus in n. Mengen

Pomorbia 36. Sci. 65.

tradenes 857

Moel Aft für Serren und Damen werden gereinigt und umgeprest. Gteinsohlen

talen, Karben und Umbollen werden leiden jest

Trope den summen.

Authorite State und Umbollen werden leiden jest

Arusahisti i Sfa.,

Liebnon 1323.

Lelephon 1323.

Devamme

erteilt Rat u. nimmt Bestellungen entgeg. M. Etubiństa Babia Wies 3000 (Schifferitr.) 19.

Gründlicher Klavier-Antoveicht wird erteilt Eniadeelich 40, p., l. 2016 Sans in M. Diengen

All Statistischen

Romorma 38. Ici. 65.

Danzia, Tailen, Met.

# BRESLAU

Webwaren - Bekleidung - Modewaren - Hüte - Schuhe - Lederwaren - Kunstgewerbe - Schmuck Möbel - Glas - Porzellan - Metallund Holzwaren - Papier- u. Papierwaren - Bürobedarf - Chemischø ø technische Erzeugnisse Ø Ø

Einkauferkarten und alle Auskünfte (Einrelse, Paß, Wohnung) durch die

Breslauer Messe - Gesellschaft.

für Gewerbe, Handel und Industrie Klingel- u. Alarmanlagen (gegen Einbruch)

Reparaturen prompt! Lager von elektrotechnischen Bedarfsartikeln

A.&S.Malczewscy

installationswerk, ul. Dworcowa 31b.



Billtenweiße

(Daugrwäsche) in allen Größen und Formen en detail

Krawatten, Hosenträger empfiehlt

Jul. Scharmach. Kościelna (Kirchenstr.) 7.

# Fr. bege, Möbelfabrik

gegründet 1817.

Pabrik poppa Nr. 26.

Ausstellungshaus Blage Nr. 3L

## Wohnungs-Einrichtungen

nar eigener Fabrikation, in allbekannter verzüglicher Arbeit.

Die Proise sind den Verhältnissen entsprechend erhobieh herabgesetzt.

Jagdwagen, vier- u. sechssitzig mit Schiebesitz

Karriols mit einklappbarem Rückgesüß

Britschke, viersitzig

Selbstfahrer, zwei- u. viersitzig sofort ab Lager lieferbar.

# L. Kempler, Wagenfabrik,

Bydgoszcz Dworcowa, Bahnhofstraße 77.

in jeder Cpannung und Größe,

Installationsmaterial. Bunftige Ginkaufrquelle f. Wiedervertäufer.

sowie sanctlimes

Wojthnowski :: Phdgoszcz,

Oberschles. Steinsoble, Steinkohlendriketts,

Hitten-u.Schmiedekols empfiehlt wangenweile, shuelkens lieferbat

Carl Fenerabend, Homersta 38 Sept. 1368 Lagra G. Begr. 1369. less Inaucksine ishnend

# Schneider-

mere manifiliare ove in retirer Huswahl zu Dreffen ompfiehlt som

Tudlager A. Schreifer, Male colleter argin w. 164 will i. Sag., not. Set. 218icr.

## Restaurant

Telef. 130

Donnerstag, den 16. Februar:

Jagielloúska 12.

Vornehmstes Café und Restaurant am Platze.

Von Donnerstag, den 16. Februar 1922

konzertiert ein neues unter Leitung des erstklass. Kaczmarek. Salon-Orchester

Jeden Donnerstag Flaki- u. Eisbein-Essen. Speisen à la carte zu jeder Tageszeit.

Beste Getränke. Tägl. frisches Gebäck.

Buchführungs-Unterricht Maidinenschreiben,

Abrusarovia, 2006 Andera Levalle (Lev. Levalu, Bildereslive, Issistionista (Lillerne Arohe) 14. Telefon 1258.

Insel. ein köw. Hund m. gld. Mot.u.gfl. Asof. Alsed. nl. Fdung 18, Hof, pt. 2020

-

M

图

懋

b

e

B

am leizten

Karnevals-

Sonnabend

25. Februar

1922

1700

## Prima oberschles. Steinfohle, Kofs

bahnstebend Bromberg oder sofert versandbereit Cration Hanulin, laufend abzugeben. C. A. Targowski i Sla., ul. Dworcowa 312. el. 1273. (2708) Tel.-Adr. Holzzentra

am Sonnabend, d. 18. Februar 1922 im großen, neuen Programm.

Prämilerungen.

Während des Balles

Poznań, Stary Rynek-Bydgoszcz Balltoiletten, Theatertoiletten. Abendtoiletten abendmantel, Damenhute dargestellt von schönen, jungen Damen. Erwünscht: Abendanzug. Beginn 8 Uhr. Arrangeur: Ballettm. Sillich-Tucholski. Unser Tisch ist schon reserviert!

Ab houte Mittwoch:

Auftreten neuer Kunstkräfte.

# Lohngespanne

An- u. Abrollen fämtlicher Güter von und zur Bahn sowie Caperung won ständen aller Art übernehmen

Bohl & Gohn

G. m. b. H. Abt. Spedition Tel. 440, 670 Dr. Marminstiege 4/5 (Gammftraße).

Kiefern-Meilerholzkohlen

waggenwrise und in kleineren Mengen liefert

Kohlenkonter Bremberg, Bydgoszcz, Jagielleńska 46/47. Tel. 12 u. 13. 2864.

Mis Debamme 2049

fämtlich. modernen Tänge erteilt

Nalton und Abrieffs Bu erfragen "Trocadero". von 9 Uhr abends. Erteile grfindlichen

Unterricht

polnischen Spracze und in Mathematik für alle Klassen. Offert. unt. B. 3084 an die Geschäfts-stelle dieser Zeitung.

Denische Bühne (Clyfium=Theater

Budgoszez. Donnerstag, 18. Febr. 22: abends 71/, Uhr: 3um lesten Maie! Der Wettian

mit dem schatten, Schauseist von Wilhelm von Schols. Greitag, 17. Kebruar 1982, abserbs 14, Uhr: Jun 4. Male!

Die Erbsingsreise.

N. B. Jur Witwirtung the ber Statifierie ber neuen Overette ind noce sins Angahl I ken as winist. Color i Wal-dungen an S. Litz de Pomerala 48 ordets. Die Beitung

früher H. Sellentin & Co., in Posen,

mit einer Filiale in Lwów-Lemberg, ulica Teatyńska 35, weiterführen werden.

Als Spezialität empfehlen wir in der Abteilung "Dampfpflüge":

Kombinierte 4-, 5- u. 6 furchige Pflüge eigener Produktion und Eggen, anpassbar an jegliche Dampfmaschinen.

Ersatzteile Reparaturen

(eigenes und ausländisches Fabrikat aus reichlich versehenen Magazinen) sofort oder in kürzester Zeit lieferbar. von Dampfpflügen und zugehörige Lokomotiven werden in unseren Fabrikanlagen ausgeführt, oder wir senden ausgebildete Monteure. Bohren von Zylindern und Fräsen von Schiebern ohne Abmontierung.

die bedeutenden Vorräte an

Besondere Beachtung verdienen Seilen für Dampfoflüge aus bestem gegossenen und geschmiedeten garantierter Zugkraft von 200-220 kg auf 1 qm zu Konkurrenzpreisen bei sofortiger Lieferung.

ulica Wawrzyńca 36 (früher Lorenz-Strasse). Telephon 2121.

Poznań, ul. Piotra Wawrzyniaka 28/30. Telegramm-Adresse; "CENTROPLUG".

· ul. Piotra Wawrzyniaka 28 30 früher Kaiser-Friedrich-Strasse). Telephon 4152.

## Berordnung.

Die am 9. d. M. erlassene Besanntmachung betr. Alkoholverbots wird hiermit wie folgt ge-ändert: Das Berbot am 15., 16. und 17. Februar wird aufgehoben, dagegen bleibt dasselbe für den 20. und 21. bestehen, und wird weiter auf den 22., 28. und 24. Februar d. J. ausgedehnt.

Bydgoszcz, den 14. Februar 1922. Miejski Urząd Policyjny. Hańczewski.

Setannimaciung.

Laut Befehl des M. S. Wojst.
(Ariegsministerium) Dep. X, Tgb. 673
(Seb., simdet die Musterung des Jahregangs 1901 nicht am 15. 16. und 17. d. M., jandern 3606

Buchstabe A-J am 22. Februar 1922 " K-P " 23. Februar 1922 " Q-Z " 24. Februar 1922 statt. Bydgoszcz, den 14. Februar 1922. Magifirat - Biuro Mojstowe.

Freitag, den 17. Februar 1922, nachmittags 2 Mbr, werde ich

Jogiellońsła 4, Hof, Quergebäude, 1 Ic.

folgende Möbel, wie:

Salons, 1 fompl. Rüche, 1 Plülchgarnitur, Sofa,

Z Sessel, 1 Sofa mit Umbau, Plülchjofas, Trumeaus,
Bertifos, Mahagoni-Ausziehtlich, Mahagoni-Glasichrant, Schränfe, Kommoden, Tilche Stüble Bertikos, Mahagoni-Ausziehtich, Mahagoni-Vlas-lörank, Schränke, Kommoden, Tijcke, Stühle, Sofatische, Bauerntische, Schreibtisch, Mahagoni-Spielkisch, Arbeitstische, Flügel, Bettstellen m. Mat., 3 Schreibmaichinen, Nippes, Chaiselonaue, elektr. Lampen, Garbinen, Nähmaschine, Garberrbe, Mäsche, Haus- und Küchengeräte, eis. Dsen und vieles and, freiwillig meistbietend versteigern.

Mler Woiciechomsti, Auftionator. Rontor: Jagiellonsta 4. Telefon 1851 und 51.

# Bersteigerung.

Am Donnerstag, d. 16. 2., 11 Uhr vorm., werde ich ulica Pomorska 13 eine Bartie gut erhaltener Möbel wie:

2. Blüjchgarnituren, Sofas, Kleiderschränke, Berstides, Tiche, Stühle, Spiegel, 1 Trumeau, ein 3 m l. Schneidertick, Nähmaschinen, Symphonium, Waschiefte mit Marmorpl.. Walchländer mit Gervice, Repositorium, Kähtlich, Damenschreidich, mahag, Spiegel m. Spindchen, 1 Drehbant für Uhrmacher geeignet, Sabsofen, wsikfälliche Küche, eil. Dien, Gasofen, Chaiselongus-Decken, Blüchvorleger, Wäsche, gute Gardersbe, Schuhe, Bilder, Kippes und vieles andere freiwill. meistb. versteig. Besicht. 1 Stunde vorher. Iosef Zietek & Co., Austionatoren u. Taxatoren,

Josef Zigtel & Co., Auftionatoren u. Taxatoren, Kontor Rinfauerstr. 18. Telephon MS.

Rois, Brennholz 3. Lindenstrauß, Oworcoma 63. Tel. 124.

Donnerstag, den 16. Kes brugr 1922 nachm.11/2.Uhr,

Gientiewicza 1a

(Attietstrake)
(Attie s fleine Spiegel, achtschie dige, Ausziehs und Sofatilche, Stühle, schwarzes Viedermeierzimmer, Außbaum, Mahagoni-Aleiderschie und Bertitoz, hell Ciche, 2 eilerne u. Rußbaumbett tellemm. und ohne Matraken, 2 große und 2 tleine Teppiche, 3 Kenlter Plüschport. mit Stores, 2 Regulatoren, die Bilden, 3 Kücheneinzichtungen, Saussund Küchengerate, Blas, Porzellan, Midel, 2 Schreibmalch, Garderobe, Schube, 3 Handwagen, Regale u. viele andere Gegenstände reiwillig, melfbietend

meistbietend ersteigern. Besicht. 2 Stb. vorher.

J. Czerwinsti, Austionator und Taxator, Ront. Siensiewicza 1a, (Mittelstraße).

# Speise.

haben waggonweise abgugeben. 35 Aruczyński i Sła., Arólowej Jadwigi 6, Telefon 1323. 3595

Erich Rientarsti.

Promenada 16. Ed. 70 andinsdurfer Viere

find die beisen: Schubinsbarfer ben, Ariftall. Schubinsborfer Bod,

Verneigerung.

M. chian= Verfteigerung. Am Donnerstag, den 16. Februar 1922, vor-mittags 11 Uhr. werde ich

vicles andere meistbietend, freiwillig versteigern. Befinbigung 1 Stunde

Mor Cichon, Austionat.
Mor Cichon, u. Taxator,
Edocimeta 11.
Kontor: Bod blantami (Mauerite.) Telef. 1080.

ofenfertig u. kesselfertig Kohlenkonter Bromberg. ulica Jegielledsha 46/47. Fel. 12 n. 16.

Brauerei Szubiń wieś bei Coubii (Mickepolska) lauft jeden Boken neuer und gebrauchter veer

Siertransvort-

# Ländl. Haushaltungsfoule Janowicc

Rechtsbiiro B. Gniaczyf,
Sofa, Bertifs, Tische,
Schränfe, Stühle,
Spiegel, Rommobe,
Meskissen m. Marmor,
Bettgestelle m. Matros,
tompl. Küche, Hausund Küchengeräte und
nieles andere

Sp. 2. 3 s. od., in Liquidation.

Die Gläubiger werden erlucht, ihre Forde-rungen umgehend anzumelden. Die Schuldner werden aufgefordert, ihre Verpflichtungen inner-halb 6 Wochen zu begleichen. Die Liquidatoren.

W. Riebicbläger. C. Biglaff. G. Drangelattes.

Achtung! Adtung! Außerst billig taufen die bei uns!

Prima Linon bis 140 cm breit

Prima Linon bis 140 cm breit

Sembentuche 70-90 cm breit

Bettlasen Einschütte

Latenstoff Bezügestoff 2664

Howie Bettbeden, serner

Damencheolots, Herrentiosse und

Wanchester. Rur erstlassige Fabrilate.

En gros

En détail

Peterfilge & Schmolke (vorm. Abicht), Issuicka (Nous Pfarzft.) 3.

Anerkannt

aus Mais und Hopfen bergeftellt, ohne Zujais von Sussogaten 2161

Tafelbiere(Friedensqualität) heil duntel nach Münchener Art in Godinden und Majden empfehlen: Brauerei Gebr. Brauer, Gremberg (Budgosses Gerniprecher 251.

9

TA

S. S. S.

Zeitersparnis haben Sie

durch Einkauf von

aller Sorten wie:

Ułańskie Eros Orient Mobless Witold Sefer 31/2 DOKTOFSKIE Dubec extra Pour la Baronosos Dessert

Eskulap Aromatica Wanda Hanum Grubas Selamlik amakosz Non plus ultra Five o'clok Luxus o. Gold

D'or 4 zuFabrikpreisen Lieferung frei Haus. Zigarren-,Zigaretten-u.Tabak-

Grosshandlung

J. Jezierski

Gdańska 18. Telefon 1002.

bahnitehenb, in Waggonladungen sofort abzugeber Rudolf Rabe, Bydgos363; Telefon 191.

# Deutsche Mundschan.

Bromberg, Donnerstag ben 16. Februar 1922.

## Pommerellen.

#### Graubenz (Grudziądz).

s. Aus dem Arcise Grandenz, 13. Februar. In früheren igkeit. Das auf den Gütern gehaute Getreide wurde und kontern besaßen verschiedene Gütern gehaute Getreide wurde kan Brauzweden verwendet. Die Nücktände der Gerfie, die Teder, lieferten den Viehbeständen ein ganz vorzügliches buttermaterial. Nach alten überlieferungen und Nechten immten bestimmte Gastwirte gezwungen, das Vier aus behörten Brauereien zu beziehen. In manchen Fällen gestimmten Vanuereien zu beziehen. In manchen Fällen gestirten auch die Gasthäuser den Brauereigütern. In Lursnitz war die Brauerei mit einer verdungen. In Lursnitz war die Brauerei mit einer verdungen. Es wurde in diesen Brauereien, die teten, allerdings nur Braumbier hergestellt. Die Brauerei die kunsnitz ging bereits vor eiwa fünf Jahrzehnten ein. idast abgedweigt und als ein eigenes Unternehmen weiterzeindrt, zu dem eine Aktiengesellschaft gebildet wurde. Am bindten blieb auf dem Gwte Kondsen die Brauerei in Verstügen blieb auf dem Gwte Kondsen die Vrauerei in Verstügen blieb auf dem Gwte Kondsen die Vrauerei in Verstügen fant der Vorliker der Verliker. s. Aus dem Kreise Grandenz, 13. Februar. In früheren dindung mit der Landwirtschaft. Erst vor einigen Jahren tremte der Besitzer des Gutes die Brauerei ab und verschafte sie zu einem gewerblichen Unternehmen um. Instille wiede sie zu einem gewerblichen Unternehmen um. In-wieden maren die Brauereibetriebe modernisser und es wurde nicht mehr das Braunbier gebraut, sondern das kärkere baperische Bien hergestellt. Eine weitere Land-brauerei bestand noch in dem Dorfe Schwe is, die allerdings auch schand noch in dem Sorre eingegangen ist. Heute it die Brauerei zu einem industriellen Anternehmen ge-dorden, während sie früher ein landwirtschaftlicher Nebenbetrieb mar.

#### Thorn (Torum).

bon Steiwillige Ablieferung von Getreide für die Armen Stadt- und Landfreis. Der "Dredownit" hat bisher Duantum Getreide abgeliefert haben. Die samigen Be-ker werden zum lehrten Male aufgesordert, ihrer durch Eineinsamen Rakklus übernammenen Ablieferunganstickt keineinsamen Beschlich male aufgesotoert, ister bette gemeinsamen Beschlich übernommenen Ablieserungspflicht in die Kamen dieser Säumigen im "Tredownik" ab 15. d. M. veröffentlicht werden.

auf der Straße ereilt wurde hier der im Armenhaus dum Hotel "Bazar", wo er Mehl für die Ortsarmen Emgler. Er befand sich auf dem Wege langen wollte. Aurz vor dem Ziel brach er plötzlich zuselltellen

ionen die Güter Kamlarken und Raczyniew v kandlarken kan derfieden. Wie man erfährt, ignidiert werden, wenn sie nicht die zu einem bestimmten kandlarken kan auf einige Zeit in deutsche Hand und wurde dann von Kurek erworden. Dieser besaß eine größere kanternwirtschaft in Biwiorken und verkaufte diese an die verkaufte sie wieder an die Kentenbank, obgleich er pol-den Kriege und verwordte dort bedeutende wirtschaftliche krouse und verwordte dort bedeutende wirtschaftliche krouse und verwordte dort bedeutende wirtschaftliche krouse an die Kentenbank, obgleich er pol-den Kriege und verwordte dort bedeutende wirtschaftliche krouse und verwordte dort bedeutende wirtschaftliche krouse und verwordte dort bedeutende wirtschaftliche krouse au erzielen. Raczyniewo if das Stammgut der lankabgevordnete, war in jüngeren Jahren Kaufmann und lante in späteren Jahren seinen väterlichen Besich zurück. aufte in späteren Jahren seinen väterlichen Besitz gurud.

fandidierte in den 90er Jahren für den Wahlfreis Er kandidierte in den 90er Jahren für den Wahltrew Thorn-Culm und entwickelte sich mit der Zeit zu einem ganz bedeutenden Parlamentarier, der in seiner Partei eine führende Stellung einnahm. Er ist ein Schwiegersohn des bekannten Größgrundbesibers Quittenbaum, der lange Jahre vom Kammerherrn v. Gordan das Rittergut Sibkan im Kreise Sowet in Pachtung hatte, und dann das Ritter-gut Bangschin kaufte, wo der hoch in den achtziger Jahren stehende Herr heute noch lebt.

stebende Herr heute noch lebt.

dr. Schweiz (Swiecie), 13. Februar. Eine Diketstanten iruppe des Schweizer Deutschen Frauensvereins brachte uns am 11. und 12. d. M. das alte gute Bolksstück "Dorf und Stadt". Wenn man in Betrachtzieht, mit welchen Bühnemerhältnissen wir dier rechnen müssen, wenn man serner bedenkt, daß Kälte und Erkältung die Proben äußerst kark behinderten und wenn man nicht zuleht erwägt, welche Ansorderungen gerade dieses Schauspiel in jeder Beziehung stellt, so muß man ohne jede Beeinflussung zu dem Schlusse kommen, daß diese Aufführung zu den besten gehört, die je hier am Platze geboien wurden. Die Spielleitung hatte mit seiter Hand und Berständnis Szenen geschäffen, die mimisch, deklamatorisch und dekorativ einer jeden Mittelstadibühne mürdig waren. Eine nähere Beschreibung würde zu weit sühren; es sei nur kurz gesagt, daß die einzelnen Kräfte (dieses Wort sei besonders betont) wehr als durchschnittlich ihre zum Teil schwierigen Kollen dewälkiaten und Können und Empsinden zeigten. Alles in allem ein Abend ohne Fehler und Tadel. Hervorgehoben sei auch die Bereitwilligkeit, wit der 2 Beit kirne Koudzischieße Mogeiewass durch und Tadel. Hervorgehoben sei auch die Bereitwilligkeit, mit der 3. B. die Firma Chudziński & Maciejewski durch das Leihen von Dekorationsgegenständen die gute Sade unterstützte. — Hoffen wir im Interesse des kunstsinnigen Teils unserer Bevölkerung, daß bald mehr Gutes von der

braven Truppe geboten werde! \*Strasburg (Brodnica), 14. Februar. Die Mörder des Ehepaars Gruchalla aus Ciborz bei Lautenburg sind festgenommen worden. Den Beamten der Kreispolizei aus Strasburg gelang es, in Gutowo die Täter zu verhaften. Es handelt sich um einen gewissen Lee Lewandowski aus Bobrowisk, Kreis Strasburg, Stanislaus Szcześniestiemicz aus Bobrowisk und Franz Szczyniorkowski ohne seiten Wohnsis. Alse drei sind geständig. Lewandowski und Szcześniestiewicz haben auch zugestanden, an der Ermordung zweier Franen in Toruniak, Kr. Mlawa, beteiligt gewesen zu sein. Die dem Chepaar Gruchalla geraubte Summe von 21 000 Mark wurde noch vorgesunden.

#### A TOTAL PROPERTY AND A PROPERTY AND Mus Kongrefpolen und Galizien.

\* Barican, 14. Februar. In Grodzist bei Barichau gelang es am Sonnabend 16 Berbrechern, aus dem gelang es am Sopnaveno 10 Ferbrechert, aus dem Gefängnis zu entfliehen. Als sie zum Frühftig geführt wurden, warsen sich einige Sträslinge auf die Volisisten, entwassweiehen sie und sperrten sie in eine Zelle, Sierzuf wurden sämtliche Zellen aufgemacht und die Verbrecher zur Flucht aufgefordert. Die meisten Sträslinge wollten von der errungenen Freiheit nicht Gebrauch machen, dis auf 16 gefährliche Banditen, die sich im Gefängnis bewaffneten und entflohen.

#### Mus ben bentschen Rachbargebieten.

\* Königsberg i. Br. 11. Februar. Bei der am 22. 23. und 24. Februar in Wormditt, Allenstein und Miesenburg stattsindenden Zuchtvieh-Austion der Ofter. Holl. Gerbduch-Geiellschaft werden die zum An- und Abtransport der Tiere benötigten Waggons gestellt. Auch übernimmt die Gerdbuch-Gesellschaft die Verladung der Tiere nach seder aufgegebenen Station. Auf dem Aussstellungsplat befindet sich serner ein Burcan zur Enigegennachme von Anträgen auf Transportversicherung.

\* Marienwerder 13 Februar. Der vor einiger Zeit

\* Marienwerder, 13. Februar. Der vor einiger Zeit aus dem Zuchthaus Wartenburg entsprungene, zu mehreren Jahren Zuchthaus verurteilte Arbeiter Karczenowski aus Marienau wurde durch die Schuppolizei in der Wohnung seiner Eltern festgenommen, wo er sich auf dem Heuboden versteckt hielt.

\* Neustettin, 13. Februar. In Zechendorf im Kreise Keustettin wird die Einwohnerschaft seit einem Jahr durch einen Brandstifter in großer Aufregung gehalten. In kurzer Zeit brannten die Wohnungen bzw. Stallgebäude von sechs Besikern nacheinander nieder, ohne daß es oelang, des Täters habhaft zu werden. Einige ortsansässige Personen sind sedoch in so schweren Verdacht gefommen, daß die Staatsanwaltschaft zu Verhaftungen gesschriften ist.

## Sandels-Rundfchan.

#### Aurse.

Posener Börfe.						
Offizielse Kurfe.	14. 2.	San Park State of State of	14. 2.			
31/20/, Posener Pfdbriese O imd ohne Buchstaben 40/, Posener Pfandbriese,	-	Hezuger.)	150 245 225			
Budflabe D u. E u. neue Bi.Zwiąstu (Bbdsb.) 1-VII. Bi.Zwiąstu (Bbdsb.) VIII. Bant Sandi., Poznań I-VIII	220 220 360	Drzewo Bronti (Holz) Bisła	1000 250			
Bant Handlowy, Warszawa. Bant Opskontowy, Bydg Gbańsk	_	Bagon Oftrowo I Bytwornia Maszynt Młyńskich (Mafch.) IV . Herzfeld & Bictorius	300-325			
R. Barcifowsii	175 350 1150	Bengti Orient (egil. Rupon) Sarmatia I	490 230 450 360-380			
Dr. Roman May Batria Fozn Spółfa Drzewna(Holz) I-IV	560 370 670	Blawat Bolski	300			
C. Sartwig I—III. Em C. Sartwig IV. Em., junge Cegielski I—VI. Em	310 200 200	Hari.Awizfowa (v. Bzgsr.) (Berd. Großholg.). Papiernia Bydgoszcz Jri	=			
Gegielski VII. Em	_	Sierakowskie Kop. Wogla Hurtow. Skór (Leder) I Kneumatik	290			
Sank Przemysłowców (Industrie) Poz.Bk. Ziemian (Bb.) I-III IV		Sartwig Rantorowicz	520			

Warschauer Börse vom 14. Februar. Scheds und Ums fähe: Belgien 281,50—285. Berlin 1720—1735. Danzig — London 15 000—15 400. Reunord 3445. Baris 299,50—302—301<sup>3</sup>/. Brag 63—65<sup>3</sup>/.—66,25. Wien 54,50—58—55,75. Holland 1307,50. — Devisen (Barzahlung und Umlähe): Dollars der Bereinigten Gtaaten 3432,50—3430. Englishe Plund — Theodoslowatishe Kronen — Kanadishe Dollars — Belgishe Franks 268,50. Französische Franks — Deutsche Mart 1715.

Amtliche Danziger Devisennotierungen vom 14. Febr. Holländische Gulden 7430,05 Geld, 7444,95 Brief. Pfund Sterling (Tel. Außzahlung) 836,60 Geld, 868,40 Brief. Dollarunten 197,80 Geld, 198,20 Brief. Poleunoten 5,76 Geld, 5,79 Brief; verkehrsfreie Außzahlung Warschau 5,78½ Geld, 5,81½ Brief; verkehrsfreie Außzahlung Posen 5,76 Geld, 5,79 Brief.

Mursbericht, mitgeteilt von der Deutschen Volksbank, Bromberg. Die Volniche Landesdarlehnsfasse zahlte heute für deutsche 1000- 11. 100-Markscheine 1675, für 50-, 20- 11. 10-Markscheine 1655, für kleine Scheine 1575. Gold und Silber unverändert.

#### Wafferstandenachrichten.

Der Wasserstand der Weichsel betrug am 12. d. M. in Zawichost — (—), Warschau — (—), Plock — (—), Thorn — (—), Fordon — (—), Culm — (—), Graudenz — (—), Kurzebrak 144 (—), Montau 82 (—), Piekel 83 (—), Dirschau 30 (—), Einlage 190 (—), Schiewenhorst 214 (—). Die in Klammern augegebenen Zahlen geben den Wasserstand vom Tage vorher an. Eisausbruch dis km 183,9.

## Trinkt Porter Wielkopolski \*\*\*\*

Kino Liberth bringt seit gestern einen selten dagewesenen Schlager unter dem Titel "Madame X..." zur Vorsährung. Es ist ein Film seltener Schönheit und spannend in den Handelungen. Das Publikum verließ, erschüttert von der Tragödie, von der Viebe der verlorenen Mutter und Frau, unter Tränen das Kino. Solche Filme müßten öster in unseren Kinos zur Vorsährerung gebracht werden.

## Piano

Breis 800 000 Mart. Rollwagen ntner Tragf., Breis Mi. zu verkaufen. die Geschäftsstelle der vierteer Zettung. 3511

Dormonium achenes Büfett, Bertifo, Schränfe, Spiegel, Sofa und anderes verkauft Co. Biarrhous Moire

Grudziądz. 3558 1 never Candauer elb, naturfarbe). l lost neues Rlavier bortouft. Bu erfr. burch.
Bow. Gepolno. 3581

merciel. eutlines Edelschwein,

erm. Białochowo. D. Grudziądz 603.3557 ansheren u. Heineren ab Stacom bei Swiecie. Aktiengesellschaft

Langermarkt 37/38 DANZIG früher GELHORN

MEYER (8) Aktienkapital und Reserven: 33 Millionen Reichsmark Postscheckkonto Danzig 529 Reichsbank-Giro-Konto Danzig Telephon 3383, 3384, 3475, 3674

Telegramme: Creditanstalt AUSFÜHRUNG ALLER BANKMÄSSIGEN GESCHÄFTE

verzinkt u. kwarz, jeder Größe, gebraucht u. neu,

gr. u. fl. Posten. fauft laufend 3523

Danzig - Langfuhr,
Mhornweg 8.
Telefon 5947 11. 6732.
Telegor. 20ber: Arone Danzig-Langfuhr.

でいっていっていっということのことのことのこと Suche zur sofortigen Lieferung bis zu 30 000 Stück

auch Teilquanten. Dim. 260/270×26/16 und 25/15. Lieferung franko Waggon Dansig. Offert. erbittet C. Schafer, Danzig-Langfuhr, Ferberweg 1.

Flaschen! 3

früh. Araberstr. Tel. 626.

Oran Adding

Ratife Gorten
Ratife Flaschen zu
Tagespreisen u. bitte um
Angebote. Für Waggonladungen zahle mehr.
C. Zientarsti,
vorm. A. E. Pohl,
Zorui, Mabiańsia 13.
früh Araberitz. Tel. 626. p. Działdowo. 3516

Techniche Socialule International Die Einschreibungen für das Sommerhalbjahr finden vom 1. bis 30. April 1922 statt. Angehörige fremder Staaten (außer Deutschland und Bolen) haben Aufnahmegesuche 4 Wochen vor Beginn der Einschreibefrist einzureichen. Beginn der Borlesungen aegen den 25. April. Brogrammversendung gegen Einsendung von 7,00 Mart (Ausland 7,40 Mart). Anrechnung von Semestern und Prüfungen an Deutschen Hochschulen unverändert wie disher.

Bür Zureise über See ab Swinemünde oder Königsberg genügt deutscher Raß, mit der Eisenbahn ist außerdem polnsiches Wium erforderlich. 3551

Der Nettor.

2 gebr. Horizontalgatter,

1 " Aut- und Spundmaßdine,

1 " Sanggasmotor 18 P.S.,

2 neue Dengerfahrb. Benzinmotore 8u. 10 P.S.,

1 gebr. ktat. Benzinmotor 1/2, u. 4 P.S.,

2 Dampforeschfakten, reparaturbedürftig,

1 ktat. Dampfanlage 6 P.S.,

1 Rotomobile 15 P.S.,

2 sin.

1 ktat. Dampfessel 35 am 5 Altm.,

neue Bengti-Pflüge. Kultinatoren und alle
andere landw. Maschinen verlauft

Brund Miedel, Choimtee Konih Abpr.)

Brund Miedel, Choimtee Konih Abpr.)

Für Mechaniker!

4 nicht sahrsertige Automobile Bruno Niedel. Choinice (Konik Bpr.) Glippers, Edwellen,

fauft jedes Duantum und erbittet Offerten. A. Otta, Tezew (Pomorze).

# Cisso Olas of Sea Daw

suchen wir Hänser, Billen, Sandelshäuser, Güter u. Landwirtschaften v. 200 bis Offerten mit genauer Beschreibung erbittet

"Hermes", Dom Romisowo-Handlowh, Wabrzeżno, Bomorze.

# Graudenz.

prima Qualität, zu bedeutend herabgesehten Preisen, Hodam & Refiler, Grudziądz.

gebraucht oder neu suchen zu kaufen

Candiv. Großhandelsgesellschaft m.b.s. Grudziądz, Stoszka 4. Telefon 93#-989.

Wer flüssige Kapitalien besitzt und diese gegen sehr hohe Verzinsung in einem großen privaten Unternehmen:

# Gtaatsmälder

anlegen will, wolle sich unter Eksploatacji Lasów Państwowych

lama Polska, Tow. Akc. Bydgoszcz, ul. Gdaństa 164.

Adtung! Erstflassiges, trodenes Rloben Sold billig ab

hat abzugeb. Volerzynski, Feldst. (Jack.) 20, I, r. 3086

# Geldmartt

Richard als Zeilhaber mit oder ohne Kapital für auswärts gesucht. 3578 Scheerschmidt & Sofimann,

# Heirat

Ratioffelts

Ratioffelts

Rolling Bolerzynsti,

A. 3050

an d. Geschäftsti. d. 3tg. Chen jeden Standes

und Vermögenslage vermittelt distret. Einheiratungen in Landwirtschaften, Sotels u. a. Geschäfte werden vorgemerkt. 300%

Frau Riopocta Gdaństa 41. II. Etage. Sprechzeit: 10 bis 8 Uhr auch Sonntags.

## Gtellen

Gröhte und älteste Remscheider Sägenfabrik sucht zum Besuche der Sägewerke in Kommerellen und den früheren deutschen Gebieten fleißigen und gut eingeführten

gegen Provision. Angebote unter C. 3587 an die Geschäftsst. d. 3tg.

Wir fuchen gum sofortigen Untritt tüchtige Beamte (Holzfachleute)

für den Außendienst in Bommerellen. Danziger oder poln. Staatsangehörigteit dzw. Aufenthalis-berechtigung in Bolen erforderlich. Förster a. D. bevorzugt. Polnische Sprachfenntnisse erwünscht. Emil Schulke & Co. Rachf., G. m. b. S., Danzig-Schellmühl, Marxstraße 1. holz-Export. 3590 Telefon 1120.

Erstl. Stenothpistin

(teine Anfängerin) möglichst ber polnischen Sprache mächtig (jedoch nicht Bedingung), welche auch etwas mit der Buchführung vertraut ist, von sofort oder später gesucht.

Maasberg & Stange, Bydgoszcz, Brenn- und Baumaterialien-Großhandlung, Vomorsta 5.

# Saarnetsitriderinnen kellt für dauernd ein 2. & 5. Modratowsti, Homorsta Nr. 17.

Ober-Inspettor. verheiratet, wegen Aus-wanderung des jehigen,

wanderung des jehigen, per 1. Juli gesucht. 2530
Sauptgut mit Borwert:
6000 Morg. leicht. Boden, lehr großes Wiesenareal, Brenneret, Most., Biehä., Stammschäferei. Geeign., nur best. empfohl. Kraft bes. zu lelbstdg. Disposit. findet hochbes. Lebenssill. Meldan. m. Lebenssill. Meldan. m. Lebenssill. Webaltsansprüch, erbittet Kittergutsbesitzer Frankenstein. Miederbof v. Dziasdowo, früh. Ostpr.
Gesucht zum 1. 4. un-

# Gesucht zum 1. 4. unverheir., zuverläss. 2582 beamter.

Bebensl., Zeugnisabschr.
u. Gehaltsanspr. erb. an Gutsbesiher Berendt,
Rawlswio
bei Ofole (Bydgoszcz).

Laneziergehilfe. Leberarbeiter, sofort ver Igt. Piasecti, Sniadect. 41

Ein zuverlässiger, tüchtiger

Maschinen-Ghloffer

ber mit Drehbant vertraut, sum bald. Antritt bzw. 1. Avril gelucht. Wohnung im Einzelhaufe mit Obstgarten u. Acter-land vorhanden 3800 A. Wledzeg Fordon - Weichsel.

Sofort unverh. ev.

von sofort gesucht. Off. m. Zeugnisabschriften ers beten an die 3580

Gutsverwaltung Gruta-Folwert b. Melno.

## dir. Molfereiberwalter

evgl., zum 1. 4. 22 sucht Molkereigenoff. Kurki p. Dzialdowo. 3517

Rittergut Sosno, Post-u. Bahnstation, sucht von sofort oder 1. 4. 22 einen unverh., selbständigen Gärtner. 3509

Gesucht zum 1. 4. 22 ein Anto. Bäckerges. Obermelter

Suche f. meine Mühle nen tücht., zuverl. 3544 Deutsche Serrichaften verd.geb., ein. verb., difd. Echweizer, welch. troz d. belt. Zeugn. lichvergebl. um Stell. bemüht. u. schon vom 10stod. ohne Arbeit ist, als solchen in Stell. zu nehm., auch w. sich berielbe nicht icheuer. els eeb Anneller Werführer der auch Reparatur. aus-führen kann, f. dauernde cheuen, als ged. Ravaller. ine Rutscherftelle zu über-C. Areilau, Stadimühle nehmen. J. Schubert, 3105 Góra pow. Źnin. Rutscher

**Fortier** 

Laufburschen

Arbeitsburschen

sofort verlangt. Galiuski, Betersona 10.

Friseuse

Leon Ruźniak

Inowrocław (Solbad Hohenialza).

Ev. Dame

wird für einen

Landhaushalt

für einige Wochen zur

Bertretung ges.

2 Mädchen vorbanden.

Offerten unter 5.3106 an die Geschäftsst. d. Zeitung

Deutsche, erfahrene Mirtin mit gute Beugnisse

sucht Stellung a. d. Lande Off. u. U. 3537 a. d. G. d. 3

Für meinen Haushalt benötige von lofort oder loäter ein tüchtiges, ehr-liches und gewandtes ev.

M. Auhfeld, 3499 Weidengeschäft Fordon. 2 ordentliche

Riidenmädden

von sosort oder 1. 3. 22 werden gesucht. 3573 "Gastronomia", Dworcowa 87.

Miterin

dischath., die foch. k., wird in einem fleinen Haus-halt gesucht. Berliner-krahe 6a, I Treppe, r.

stellengelung

Vereidigter Fürster

unverh., 25 J. alt, ev., lucht sofort oder später Stellung, Gefl. Off. u. D.3496erb.a.d.Gickit.d.Vl.

Welt., unverh., erfahrener

u. Gärtner sucht sofort oder später Stellung.

Bultowsti, Grudziądz, Herzfelda 6.

Dentift 3

der deutschen u. polnischen Sprache mächtig, perfett in Gold, Kautschuf und operativ, sucht Stellung. Off. u. A. 3083 a. d. Ost. d. d.

Meltere folide

Buch = =

intelligent und gebilbet,

evangelisch, unverheirat., sofort gesucht. 2555 fucht Stellung im Büro. am liebsten Bertrauens-posten. Gefl. Offert. unt. C. 2731 an d. Gst. d. 3. Pfarrer Diehl Plotre, pow. Grudziądz. Ja. intellig. Fräulein, beherricht poln. u. diche. Sprache, im Rochen be-wand., lucht b. ält. Herr-ichaft Stelle als 3um 1. 4. f. II. Mietshaus gesucht. Wohna. 2 Zim. u. Lüche vorh. Off. unt. N. 2941 an die Gst. d. 3tg.

Stüte d. Haus rou Gefl. Off. unter S. 3063 an d. Geschäftsst. d. 3tg.

## 

Bäderei

halterin au pachten gefucht. Offerten unt. B. 3071 an offerten unt. B. 3071 a ie Geschäftsstelle d. Zte mit guten Zeugnissen sucht sofort C. B. "Expreß" ll. Grundstiick auch im Borort oon Bydgoszcz zu pachten Offerten unter A. 3116 a. d. Geschäftsst. d. Zeitg mit guter Ondulation u. Frisieren stellt von sofort oder später bei hohem Gehalt ein 3597

# Un-n. Verfaufe

Muser, Villen, Güter, Condmirtidaften. Handelsgeschäfte usw. Dom Handlown A. Taspott, Bydgoszcz, Oworcowa 18. Tel. 780

Wollen Sie

Grundstück

m. 11 Mg. Land, ½ Mg. Wald u. gut. Obstgarten, Gebäude neu, **sofort** zu Gartie, Gromadno. pow. Szubinski.

Suche f. Amerik. Landsarundit. a. liädt. Auch arundit. a. liädt. Auch aulche n. Deutschld. 3089 Klaibor. Jaaiellonsta 4. Ginftige Raufgelegenheit.
Beabsichtige m. Kandswirtschaft, ca. 60 Mrg., wegen anderer Untersnehmungen sofort preiswert au vertaufen. 3059 Oscar Klatt, Dabie-Rowe, pow. Gaubin.

Mg. Land zu verk Mener, Samederowo, al. Leszcanństicco 19, H., r Mmerikaner sucht Land-wirtschaft von 15–30 Morgen Land. Off. unt D. 3086 an die Gkt. d. 3tg Umeritaner sucht Land von 40-60 Mrg. Ld. Of m. Br. u.K. 3088 a. Gft. d. 3 drudziądz, Herzfelod 6.

Thireftot

d. auch felbst. wirtschaften
fann, 28 J. alt, ev., sucht,
gest. auf g. Zeuan. u. Emps.,
z. 1.4. Stellung unt. Beitg.
e. nur deutsch. Chefs. Der
voln. Spr. mächtig. Dif.u.
C. 3085 a. d. Gichit. d. 3tg.
Suche f. m. Sohn, 24 J.,
ziähr. Braxis, Stellg. als

Beamter

dirett unter Brinzipal v. Amerifaner lucht i. Brom berg od. i. Aleinikott ei Geschäft 3. kauf. Off. mi Pr. u. E. 3087 a. b. G. b. 3 Bierde billig zu vertf. 3056 Schwedenstraße 1 Mildfuh, trag., verfauft Schleusend., Natielsta 40. 3002

Hochtrag. Ruh Serbbuchabit., hornlofer, Gaanenziegenbock, reine weiße homm. Zuchtganter hat abzugben Gertrud Dietz.
Danzigerstraße 123.1572 dirett unter Prinzipal v. sofort od. 1. 4., da disher. Chef n. Deutschle tauscht. Familienanschluß Bedingung. Offerten an 2254 Sperling, Napolle. b. Trzebcnf (Kommerellen)

Unfauf v. Alavieren, Sarmoniums u. Streichinstrumenten. G. Lewin, Oluga 3. 2603

Pianino so wie neu, wenig ge-braucht, und eine

Pendelstanduhr sucht Stella, von sosort od. liber 300 Tage gehend, später, Off. unt. D. 3018 zu verkaufen. Offerten an die Geschäftsik. d. 3ta. u. W. 3552 a. d. G. d. 3. Für Amerikaner gesucht:

Rittergüter, Güter, Stadt-, Landgrundstücke jeder Art sowie Wühlen, Fabriken, Billen, Fleischereien, Konditoreien und sämtliche Maschinen.

Dom Komisowo-Handlown "Polonia",

B. Westfalewski, Bydgoszcz, Dworcowo 52. Telefon 1313.

Suchen für Ameritaner tiide Maschinen jeder Art. Offerten mit Preisangabe R. Maciejewsti i Linden

Telephon 1540

Dworcowa 33.

Eine solche erschließen Sie sich bei Uebernahme der Generalvertretung unseres Apparates von volkswirtichaftlich größter Bedeutung. Bon vielen amtlichen Stellen bereits glänzend begutachtet. Laufende Nachbeitellungen. Serven, die an wirklich intensives zielbewußtes und energisches Arbeiten gewöhnt, bei Behörden und Landwirtschaft gut eingesührt sind und über ein Betriebskapital von Mt. 20000.— verfügen, belieben Offerten unt. "Sutrom" an Mo-Saasenstein & Bogler, Karlsruhe i. B., einzureichen.

Uchtung! Un- u. Verkauf von Stadt- u. Landgrundstüden sowie Nabriken, Mühlen, Bäckereien, Fleischereien usw. A. Wyrwicti i Sta., Bydgoszcz, ul. Niedźwiedzia 8. Teleson 388.

Eritlaffes Gestäffsgundfüst in bester Lage von Budgoscz mit anschließ, Kabrit und Baustelle. Zweistraßenarundstüs, riesenaroge Gelögstraßiume, Kabrit mit Maschinen tönnen sofort übernommen werden. – Geeignet für große, erste Unternehmen. – An turzentschosene Gelbstäufer frantheitshalber zu verkausen. Offert unter G. 3064 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Für Fabriten, Banten, Büros ufw. Groke elettr. Standuhr mit Gelbstaufaug (Bräzisionsausf.) mit 5 Nebenuhren zu verkaufen. 5. Wedel, Swięto Janska 17, II, r.

none Range Cebisse pro 3ahn 50, 100, 150 M wend. Sie sich vertrauensvoll an S. Ausstowsti,
Dom Djadniczn, BolnichAmerikanickes Büro sür
Trundstüchandel. Hern.
Brantek. 1a. Tel. 885. 2099

Guche für einen Amerikaner eine erktlassige
vernauft. Austern,
bevorzugt m. Ausoarage
oder Raum, wo sich eine
Garage einrichten lägt.
Geichte, Biotra Starai 3,
Aähe Blac Bolności.

2055

Gentlaa Plucius Bornungh

Centrala Pługów Parowych

dawn. H. Sellentin i Ska., Poznań, ul. Piotra Wawrzyniaka 28/30.

Vin stets Räuser für Rind-, Roß-, Kalb-, Schaf-und Ziegenfelle sowie Fuchs-, Marder-, Iltis-, Hasen-Felle, Schafwolle und Roßhaare.

3. Graumann, ul. Jagielloństa Hhdgoszcz. Zelefon 1716.

# und ähnliches fauft

Dom Handlowh, B. Rossłowski i G-ka., Spdgoszez, Gdańska 4. Zelefon 13-41.

Rable die höchsten Breikel!!

Rable böchte Breise Rause gebr. Möbel ür Biano, Geldichränke, für Höchstreis, Off. u. teppiche. Schreihfefretäre, 3. 3082 an die Gst. d. 3. Rahagonimöbel, Singer- Chaifelongue aut Bergeb Mähmaldinen und andere Möbel. Offerten unter Mr. 21 andas Annoncentbüro Bodwale (Walligunge e. Julinderbüro fraße) 20.

Bianino oder Stuts-flügel und Noten zu kaufen gejucht. Off. u. D. 2488a. d. Git. d. 3 Alabier gesucht. Off. u. 2585 a.d. Gest. Gutes Pianino

v.3—500 000 Mf. z. tauf. ges. Offerten m. Ung. d. Marte unter W. 3074 a. d. G. d. Z. Deige, Regulator zu vt. Bahnhöftt. 10, I, I. 3095 Guche für einen alt. poln.

zu kaufen. Offert. unt D. 3045 an d. Git. b. 3

1 Biedermeierschrant oder Edreihsetretär so-fort gel. Off. u. N. 3044 an d. Geschäftsst. d. 3to. Möbel gesucht. Off. unt. B. 3046 a. d. Gichit. d. I.

Raufe modernes Schlafzimm. weif evil. mit Mohnungsüber-nahme. Agenten verde-ten. Offerten unter G. 3098 an die Geschst. d. 3. The state of the s

Raffeeservice für 12 Aleidungsstücke zu verstauf. Burgstr. 22, IV. 2113 Milling la.n. Singer-Mähmalchine 3. verfauf. Wieniewsfa, Jagiellońsfa 12, 3 Tr. Raufe Wäsche, Möbel. Bet-ten, Kleider, Schmud, Al-tertümer. Offerten unter G. 2258 and. Gickft. d.3tg. Tülld. f. 2 Bett., Kinderb. Tülld., Sal.=Petr.=Lampe 3 Steafl.=Bez. m. Inl. vri Mateiti(Schlofferft.)10,Ilr.

2987
1 Cutaw.-Anz., 1 Smol.1M13., 1 Frad mit Weite
Friedensw., f. neu, mittl.
Ria., 2B. Shube 41, 2 fieif.
Hid., 2B. Shube 41, 2 fieif.
Hid., 2B. Shube 41, 2 fieif.
Hid., 2B. Shube 41, 2 fieif.

Gehrodanzug omplett, Friedensware ür mittl. schlante Figur Burgstraße 22, IV. Bes Reinwollene and

Damen-Sweater Stridjade), neu und ei 5.-Gommerüberzieh. starte Figur, Friedensw. Sniadectich (Elisabethit.) 48b. Gartenhaus, 1 Tr., r.

Damen-Mäntel und Sut zu vert. B. 4-7 u Berkaufe fehr billig: 2 P. hohe Herrenstiefel, 1 , " Gummistiefel, 1 " " Schnürstiefel, 31/, Mtr. grauen Rostüm-stoff, 1 schwarz. Damen-Tuchmantel. 3091 Schnürstiefel,

Gdaństa 25, part.

Gold, Silber, 2091 Brillanten fauft B. Grawunder. Bahnhofftr. Nr. 20. 1 Regulator, 1 Gehr.=Unz. mttl.Fig.z.vrf.Raclawicka (Worthft.)19, Hf., II, 1.X.,r.

Herren-Fahrrad 307 m. neu. Bereifg., Freilf. frankheitshalb. zu verkf Pod blankami(Manerft.)4. Rodelschlitten.

Jis, u. il. eii. Kodofen billia zu vertaufen. 2090 Wilczaf. Na wzgórzu (Beraftr.) 60. 2000 I Rollwagen, 1 Urbeits-wagen, 1 Wolfshund ja., 1 Pferdegefch., 2 Bettiell.

. verk. Chocimska 14. 30 Mrbeitswagen und 1

Dezimalwage ju verlauf.
5. Domden, Osowagora 3immer i. N. Jagiessorb. 1 Handwagen, 1 Schläge u. eis. Reile, 1 Kdr.=Tisch

n gandwagen, 1 Schlänel u. eif. Reile, 1 Rdr.-Tich, 2 Stüble, 1 Bettit. 1 Art, 1 B. Stiefel Gr. 44, 1 B. D.Schube Gr. 39, bische. Schulbücher u. a. Gegen-kände zu verlausen. 3102 Boelter, Cawederowo. Stroma (Alleestraße) 59. Hobelbank

duvertaufen ulica Snia-dectich (Elisabethitr.) 40.

Elegante, mahag. 207 Glasauslegekasten vert. Gren, Gdansta 23.

ku verkaufen: 4 Buchbindermesser.
1 Kopierpresser m. Zubeh.,
5 Borsatsenster (matt.Gl.),
1 Tracetord. Anfragen u.
2. 3069 an die Geschlt. d. 3. (Etijabethit.) 31, 11, 1. 318

60-100 To. In Maidin! Oukeisen-Brug zu kaufen gesucht. Aus christl. Off. an **Kemnik** Oworcowa 22/23.

Gelegenheitstanf.
Ein tupferner Milde fühler, ffündl. 3–4000 eine Alfa= Zentrifuge mit Borgelege, stündl. 2000 l. orgelege, stündl. 2000 ne Laufaewichts Wage Molferei Wojnowa.

Mehr. 3tr. garant. rein Bienens

Schleuderhonig, abzug. Off. m. Preis u. B. 3547 a. d. Gst.

> ZULIJUD fauft wagaonweise U. Medzeg,

Dampfalegelwerk Nordon. 3110

tauft Trammaje i Cieftrownit Bhogoszcz.

für eigenen Bedarf 30 kaufen gesucht.

J. Wodtfe, Internationale Spedition Bydgoszcz, Edaństa 131 Säckel bertauft Budgoszcz, Rupienica.30 Beitungspapier, Beitschriften Altpapier, Zeitschungen Bücher kauft höchstzahl Zeitungs-Geickält. Wallitr. 20.

tauft jeden Posten ut holt auch selbst ab

Weinhandlung, Ludwald Radi. Jagiellońska 9. 3

Noch zahlen wir für bohe Preise.

Pohl & Sohn, ul. Gamma 4/5. 10770

Runt dünger 100—120 Itr. Kalifals (Rainit) hat abzugeben Gut Gliszez (Grenzdorf) bei Mrocza (Mroishen).

Wohnungen

simmer geludl Bahnhomit. vo. geg Nähe für Büro, geg gute Entschädigung unter Nr. 210 an gar Omorcowa 18.

Wool. Simme

evtl. m. Küche sofort 311 verm. Włocła 22, I. 3080 Möbl. Zimmer von einem Herrn gefu Off. u. N.3040 a. d. Git.d Möbl. Zimm. gräusen

m. Pension 3. vermiete Bolerginsti, Kelditr.

Benfioner

2 Echiler finden josof angenehme Pension E. Schmidt, Bodairna